

ESTD : OCTOBER, 1994  
THLA TIN CHHUAK CHANCHINBU

**JUNE 2017**

# Kristian Naupang



**AIZAWL FOOTBALL CLUB**

1. Ka thian tha ber Isua - 20
2. Isua Zirtir Johana -22
3. Vanram ticket -2

Kum 23-na

June 2017

Bu 273-na

*Editor*

Upa C. Lalbiaktluanga

*Managing Editor*

Rev. Dr. C. Chawngmingliana

*Joint Editors*

Lalremmawia

Upa B. Lalhmunliana

John Lalhruaitluanga

Upa Dr. C. Vanlalhruaia

*Circulation Manager*

Lalfakzuala

# K R I S T I A N N A U P A N G

Synod Office First Floor  
Mission Veng, Aizawl – 796 001  
Phone - 0389-2324590

e-mail:

[kristiannaupang@gmail.com](mailto:kristiannaupang@gmail.com)

A man pe duh leh a bu la duh  
chuan Circulation Manager  
hriattir tur a ni.

**Kum khat lak man ₹ 50.**

*Kristian Naupanga thu chhuahte hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo.*

A chhunga thu awmte	Phek
1. Editorial .....	1
2. Vanram Ticket .....	2
3. <i>Interview</i> : Pu Robert Romawia Royte .....	6
4. 'Ka naupang' ti suh .....	14
5. Kristian naupang thate pawimawhna leh mawhphurhna .....	15
6. Thih hun lova thi .....	17
7. Ka thian tha ber Isua .....	20
8. Isua zirtir : Johana .....	22
9. Hriatzauna Huang .....	24
10. Hre thei rawh .....	26
11. Hmutheitua .....	27
12. <i>Bible Thawnthu</i> : Josefa kawrfual .....	29
13. Crossword .....	31
14. Cheichhuah .....	32
Ka hmuh ang hmu thei rawh	(Inside Cover)

EDITOR  
KAM CHHUAK



## SAVA VEH



*Mizoramah chuan nipui hun te, thlasik hun te, thal hun te, fur hun te kan nei hrang thliah a. June thla hi fur inñan thla a ni a, a chang chuan may thla añang pawh hian ruahtui a tla tam hle tawh thin. Kan rama nungchate hian note neih hun te, sava tui hun te, note hruai hun te an nei thin a ni. Sangha te pawh lui kamah tui nei thin a. Tun hma chuan luia sangha tui tur inhawrkhawm lo man turin luiah an kal thin a, chutiang chu nghafuan veng an ti. Tunlaih chuan kan fng tawh a, a tui hun laiin sangha man khap tlat a ni tawh.*

*Sava note neih laia a pui i perh thlak vaih chuan a pawh hle ang, a note chu tu nge chawm ta ang? Rilñamin an tap nileng ang a, vawt tiin zanah an hram zankhua mai dawn a ni. An va khawngaihthlak dawn em. Silai leh sairawkherh lek chhuak suh.*



## VANRAM TICKET

– *Lalzuimawii Tlau*  
*Synod Higher Secondary School*

Vawi khat chu zirlaite nen study tour-a kan kal tumin Agra-ah, Mughal Emperor ropui Shah Jehan-an a nupui duh tak Mumtaz Mahal-i thlan, mawi leh ropui, kum 1653 vel daih tawha khawvel hriat tham khawpa lara a sak, Taj Mahal kan tlawh dawn a, kan intlar a, kan luh dawn chuan ticket leh kan ID te uluk takin an lo check a; tichuan, chu lai hmun mawi leh nuam, ropui tak chu kan lut fel ve thei ta a.

Ka rilruah hei hi a lo lang a, vanram luhna tur nen ka tehkhin ta a, mi tam tak luh tumin kan awm a, ticket nei lo chu kan lut thei dawn si lo a, a hrehawm dan tur ka ngaihtuah vang vang a ni. Mi dangte, thiante leh chhungte luh theihnaah lut thei lo bik ila, a hrehawm dan tur chu ngaihtuah thiam phak bak a ni.

Ticket pawimawhzia chu kan hre theuh awm e. Thlawhna chuan dawn chuan thlawhna ticket kan neih a ngai a, ticket neih loh chuan eng anga thil pawimawh leh hmanhmawhthlak tih tur nei mah ila, a chuan theih miah loh a ni. Chutiang bawkin

zin dawn chuan bus ticket te, sumo ticket te kan neih a ngai a ni. Inkhel lian tham en tur te, concert en turte pawhin luh theihna ticket kan neih a ngai a, a pawimawh em em a ni. Kan sawi seng lo, a dang pawh tam tak a awm. Heng ticket hi a then chu pawisa tam tham taka lei a ngai a ni. Vanrama lut tur pawh hian ticket kan neih a ngai a; amaherawhchu, khawvel ticket ang erawh chu a ni lo . A hmasain vanram chu eng nge a nih kan hre hmasa phawt dawn a ni.

**Vanram:** Vanram chu ringtute thih hnua kan awmna tur a ni. Hmun ropui leh nuam em em mai a ni a.

Ni leh thla leh eng dang reng  
 reng a awm a ngai lo. A  
 chhan chu Pathian ropuina  
 engin vanram zawng zawng  
 chu a chhun eng vek a ni.  
 Current (power supply) pawh

lunglhu tereuhte ringawt  
 pawh a man a tam em em a  
 ni a, vanramah erawh chuan  
 kawtlai chu rangkachak hlir  
 a ni dawn a nia, a mawi  
 turzia leh ropui turzia chu kan



a awm a ngai lo a nih chu.  
 Zan pawh a awm tawh lo va,  
 eng tik lai pawhin a eng reng  
 mai a ni. Bible chuan vanram  
 chu lunglhu man tam chi tin  
 renga chei mawi a nih thu min  
 hrihlh bawk a, a kawlaite chu  
 rangkachak thianghlim,  
 darthlang en tlang theih ang  
 mai hi a ni. Rangkachak leh

ngaihtuah thiam mai awm e.  
 Khawvela khawpui mawi leh  
 ropui tak tak nen chuan  
 tehkhin phak pawh a ni lo.

Vanramah chuan  
 Angelte an awm a, Pathian  
 an fak a, hlim takin an zai  
 bawk a ni. Eng mah ei a ngai  
 tawh lo, an rilṭam tawh lo  
 vang a, vanrama awmte chu

an tui pawh a hal tawh dawn lo a, pawisa neih a ngai tawh lo va, bank account neih pawh a ngai tawh lo a ni. Vanramah chuan Lalpan leia kan hrehawmna mittuite min lo hruk faisak vek ang a, lungngaih leh tah a awm tawh lo vang a, natna a awm tawh bawh hek lo va, tu mah an dam lo ngai tawh lo a, chuvangin damdawi in a awm pawh a ngai tawh lo va, thihna pawh a awm tawh dawn lo a ni. Tu mah an inhaw lo va, an insual ngai lo va, inhmangaih takin an awm dial dial a, an inkawm ngeih em em vek a, police pawh an awm a ngai lo va, jail pawh a awm tawh lo a ni. Hetiang khawp hian vanram chu a nuam a, Pathian pawhin kan kal loh hlauin a fapa mal neih chhun Lal Isua a rawn tir a nih kha.

**Ticket chu:**

Vanramah hian a duh duh a luh theih loh a, Vanram ticket kan neih a ngai a ni. A hma lama kan sawi tawh ang khian khawvel ticket nen erawh chuan a inang lo a ni.

Ngaihtuah mai chuan hetiang khawpa ropui leh nuama rei lo te pawh ni lo, chatuana cheng ve tur chuan ticket man tam lutuka lei a ngaiin a rinawm. Mahse, kan Pathian chuan a fapa a rawn tir a, vanram kawngkhar mawi tak luhna ticket hlu tak mai chu pawisa ni loa lei theihin a rawn zuar ta a ni. He ticket neih theih dan chu hetiang hi a ni -

\* Lal Isua hi kan Lal leh chhandamtu a nih kan rina, thinlung taka kan pawmin.

\* Ni tin Pathian duh zawng kan tiha, a thu kan awih tlatin.

\* Nu leh pa thu kan awiha, kan zawm tlatin.

\* Thil kan ruk loh leh dawt kan sawi loh.

\* Bible te kan chhiara, kan inkhawma kan tawngtai tlat bawkin.

\* Kan hotute leh zirtirtute thu kan awih tlatin.

Heng pawimawh deuh deuh kan sawi hian a huam zau hle a, heng hi kan zawm tlat chuan vanram ticket kan nei tihna a ni a, kan

thih hnuah emaw Lal Isua a lo kal hunah vanramah hian kan kal ve ngei ngei dawn a, vanram kawngkhar min lo hawnsak ang a, hlim takin kan lut ve thei dawn a ni,

Vanram ticket nei thei miah lo tur, vanrama lut thei lo tur Bible-in chiang takin min hrilh baw k a, chungte chu - nu leh pa thu awih lo te, dawithiam te, inggaih hmang te, tual that te, milem bia te leh dawt sawi thin te hi an ni. Anniho hi chu chatuan hremhmun, mei leh kat awmnaah kumkhuain an awm ang a, an hrehawm em em reng dawn a, a raphlak tak zet a ni.

Khawvelah hian kan awm reng dawn lo va, natna emaw, chetsualna chi hrang hrang vangin emaw kan la thi dawn a, a nih loh pawhin Lal Isua a lo kal thut thei reng a ni. Chumi hunah chuan vanram ticket kan neih loh chuan vanramah kan lut thei dawn lo va, hremhmunah kan kal ngei ngei dawn a ni. Tu mahin kan thih hun kan hre lawk lo va; chuvangin, vanrama kan kal ngei ngei theih nan vanram ticket hi kan kawl reng a ngai a; chuvangin, vanram ticket kan neih ngei ngeina tur atana pawimawh kan sawi khi zawm ngei ngei kan tum dawn nia.



## PU ROBERT ROMAWIA ROYTE INTERVIEW-NA

*Kristian Naupang – KN; Robert Romawia Royte – RRR*

*KN : Chibai le. A hmasain i pian leh murna leh tuna in khawsak mekna min hrilh thei em?*

*RRR : Chibai le. Ka pa chu Than Thuama Royte (L) a ni a (A hming chawiin TT Royte pawh hi phuah a ni), ka nu chu Lalbiakveli a ni thung. Hmawngchuan, Zampuitlang (Tripura)-ah ka piang a. Tunah hian Aizawl Chhinga Vengah kan khawsa mek a ni.*

*KN : Nupui fanaute i nei tawh niin ka hria a. I nupui hming min hrilh thei em? I fate chu **Kristian Naupang** chhiar rual an ni ve tawhin, **Kristian Naupang** hi in la ve em?*

*RRR : Aw, nei tawh e. Ka nupui chu Lalrampari Hnamte a ni. Ka fate pawhin Kristian Naupang hi an chhiar ve thin.*

*KN : Zirna lamah eng nge i thlen le?*

*RRR : M.Phil., B.Ed. ka zir zo ve a. M.Phil. hi Shillong-ah, B.Ed. hi CTE, Aizawlah ka zo.*

*KN : Tuna i t h a w h mek hi eng nge ni ber? Company a n g deuhva*



*hma la i ni em? Hma i lak dan tlem azawng min hrilh theih chuan a lawmawm khawp ang.*

*RRR : Sawrkar hna aṅanga bangan, North East Consultancy Services (NECS)-ah hian Chief Managing Director ka ni mek a. NECS hian Construction te, Consultancy Services leh Monitoring Services te kan thawk a ni.*

*KN : Chhiartuten an hriat chak êm êm Aizawl Football Club neitu i ni a. Tunah hian team member eng zat nge i neih? Hnam dang i nei hote hi khawi rama mite nge?*

*RRR: AFC hian I-League team ringawt pawh 4 (Senior,*



Women, Under 18 leh Under 16) kan nei a. Chu bakah, Football Academy 6 kan nei bawk a. Team tinah player 30 an awm a, Academy-ah naupang 50 zel. Tichuan, I-League player 120 leh football zirlai 300 rual kan nei a nih chu. Coaching staff 25 kan nei bawk a. Heng zawng zawng enkawl tur hian Club Secretariat mumal tak din a ni a, mi thiam rual 7 lai an thawk bawk. Chu bakah sumdawna hmun 'Merchandising centre' hi Bazar Bungkawn, Aizawlah kan nei bawk a ni.

Kan team-a hnam dang awmte chu Indian 3 (Mumbai 2, Goa 1) leh foreigner 4 (Syria, Nigeria, Ivory Coast, Liberia) an ni.

*KN : In player-te hi enkawl an nuam em? Zuk leh hmuam leh zu lamah te hian an fihlim thei hlawm em?*

RRR : Kan player-te hi enkawl an nuamin, ruihhlo, zuk leh hmuamah an fihlim vek a ni.

*KN : AFC logo-ah hian Kristiante tana mit la tak, Mizoram map chhungah*

*kraws lem dah a ni a. Eng vanga dah nge in nih le?*

RRR : AFC hian football khawvelah a sang thei ang ber thlen kan tum bakah, football hi kraws thu, Lal Isua Chanchin Tha puan darhna hmanrua atan kan hmang a. Chu chu football baka kan thupui ber a ni.

*KN : Player-te hi engtin nge in lak thin? Thingtlang lama mite hi in la ve thin em?*

RRR : Age level-ah chuan trial te neiin academy-ah kan luhtir thin. Senior team-ah pawh kan academy chhuakte kan duhsak hmasa a, a bak chu coach leh technical director-ten an duh zawng an thlang thin. AFC I-League team-ah hian thingtlang lam mi pawh tam tak an awm.

*KN : India ram football-a a ber kai pha tur hian AFC tan hian kawl a engin i hria em?*

RRR: Pathian leh Mizo mipuite tawngtaina leh thawh hona azarah AFC hma lam hun hi a eng hlein ka hria.

*KN : Football hmanga rawngbawlina hi Mizoram Synod Mission Board hian kalpui ve chi niin i ring em?*

RRR : Tehreng mai, football hi khawvel pum puiah game ngaihsan ber a ni a, AFC pawh hian ‘Cross Mission’ tiin football hmangin rawng kan bawl a, logo-ah pawh kraws kan hmang a, Vai ram chanchinbu leh TV lamah pawh kraws a lar ta hle a nih hi. SMB-in football hmanga rawng a bawl hi a nghahhlelhwamin, a tih chi viau ang.

*KN : Mizo tlangvalte hian Japan leh Korea ramte khi football kheljah hian tluk ve mai theih dan kawng a awmin i ring em? Anni el pha tur hian kum eng zat vel nge kan la mamawha i rin?*

RRR : Japanese leh Korean tlangvalten an tih theih chu Mizo tlangvalte hian an tih theih loh bikna tur ka hre lo va. Insumtheihna, huaisenna, tumruhna, taimakna leh tih tak zetnate kan neih phawt chuan anni aiin an thleng sang theiin ka ring. Tunah rih hi chuan engkimah kan inchangkan hleihin kan la inthlau viau mai a, anni el pha meuh tur chuan hun erawh a la duh rei deuh chuan ka ring.

*KN : Football leh infiamna lama Mizoten hma kan sawn zel theihna turin tuna kan hma lak dan hi tha tawk i ti em? Tha tawk lo ta se engtianga hma lak zel chi nge ni ang?*

RRR : Sawrkar leh pawl pawhin hma chu an la ve ngei a; mahse, hmalak mekna erawh a tha tawk lo hle. Kawng engkimah nasa lehzuala hmalak a ngai a ni.

*KN : AFC i enkawlna kawngah hian eng nge harsa i tih ber? Tlakchham in neih len ber nia i hriat min hrih thei em?*

RRR : Kan harsatna ber chusum a ni a. Mizoram team hrang hrang tan qualified coach kan nei lo hi a buaithlak hle bawk. A dang lehah chuan I league team ve meuh siin practice-na ground duh ang kan nei thei lo hi thil mak tak a ni.

*KN : Mizo tlangval, India ram pum huap pawha lang pha kan nei ve ta nual a, hengte hi AFC-ah hian sawm luh chi an ni em?*

RRR : AFC tana tha tur a nih phawt chuan sawm luh te

pawh kan la tum ve mahna. Keini chuan a ṭha ber, a sang ber thlen hi kan tum a ni tawp mai.

*KN : Mizo fate aia pumraw lian vak bik lo Japanese-te pawh Asia khawmualpui football-ah an champion thei a, Mizote hian kan thlen ve theih dan tur a awm em?*

RRR : Thufing chuan, “Eng pawh tih kan tum tlat chuan

RRR : Office-a thawk chi hi mi 170 zet an awm a, chung zinga 70 chu engineer leh architect-te an ni a. Heng mite bakah hian mi 1,000 chuangin ni tin hna an thawk bawk a, chung zinga 200-300 vel chu Mizo an ni.

*KN : Mizorama kan mi hausate hian ṭhalaite eizawna turin hnathawh tur an siam tawkin i hria em?*



kan ti thei zel mai a ni,” a ti a. Tumruhna, huaisenna, taimakna leh insumtheihnate kan neih phawt chuan Mizo tlangval tan tih theih loh tur a awm bik lo vang.

*KN : In company hnuaiah hian Mizo ṭhalai eng zat nge i rawih?*

RRR: Ṭhalai hnathawh tur nei lo, kan tih kan tih danah hian an siam ṭha tawk lo em maw ni le aw, a tih theih a. Hei ai hian han inhawng zau leh deuh se a lawmawm lehzualin ka ring.

*KN: Hlawhfa chhawr thei dinhmuna dingten Mizo aia*

*vai an chhawr duh zawk tlat mai thin hi eng nge a chhan nia i hriat?*

RRR: Chhan tam tak a awm thei ang a. Hna an thiam zawk vang te, an rin tlak zawk vang te, hlawn an phut hniam zawk vang te bakah thu awihna leh a ruaitute zah chungchanga Mizote aia an that zawk vang pawh a ni thei ang. Mizote hian zir tur kan ngah hle a ni.

*KN: 'I-League'-ah hian engtiangin nge State dangte hian tan an lak ve? Mohun Bagan Club te hi mi mal ta a ni em?*

RRR: Mizoram aiin state dangte hi an yang nasa zawk em maw tih mai tur a ni a. Chutih rualin kan state hmalakna pawh hi a ropuiin a lawmawm takzet. Mohun Bagan hi mi mal ta a ni lovin ka hria.

*KN: Football lamah hian kan tlan nasa sawt hle a, Pathianniah te hian 'I-League' te hi kan la khel ve thuai mai lawng maw?*

RRR: 2<sup>nd</sup> Division I-League-ah kan champion a, I-League

kan tlin veleh khan AIFF-a an hotupa hnenah Pathiannia home match kan khel theih loh thu ka hrilh a, mak a ti takzet a. Chumi bawhzui chuan lehkhaw pawh vawi duailo ka thawn bawka. Season liam ta khan Pathianniah vawi khat mah home match kan khel lo va, tun season-ah vawi khat (AFC vs East Bengal) kha Pathianni atan an rawn ruat zet a; mahse, nasa taka kan dodala, "Tu mah kan duty thei lo," kan tih bur avangin Monday-ah an rawn sawn leh ta a ni.

Aizawlah chuan Pathiannia khel loh dan hi zawn zel kan tum.

*KN: Tunah hian AFC chu kan champion ta mai si a. Eng vang nge nia i hriat? Point thum tal min han hrilh teh.*

RRR: (1) Pathiannin champion dila mi tam tak kan yangtawng leh malsawm tlaka coaching staff leh player-te thawh rimna leh thiamna.

(2) Aizawl FC fan-te – Home match leh Away match-a team te au phura an chetna te kha chakpui tham a tling.

(3) Team-ah ñan rualna leh thawh hona a ñha takzet a, team-te an ñawngñai tam hle bawk.

*KN: In champion tih i hriat chiah khan engtin nge i awm?*

RRR: Pathian ropuizia leh rin tlakzia ka rilruah a lo lang Chiang hle.

*KNP : AFC Player-te hi Kristian an ni vek em?*

RRR: Ni vek lo ve, Kristian lo 2 an tel ve.

*KNP: Season khat chhunga in senso zawng zawng hi AFC hmanga in sum lak luh hian a phuhru zo vem?*

RRR: Teuh nang le.

*KNP: Champion hian lawmman eng zat nge in dawn?*

RRR: Champions Trophy leh Players/Coaching Staff Medal-te bakah cheng nuai za kan dawng.

*KNP : Inkhel apiangin match money a awm ve em? Awm ta se, khawi atangin nge sum hi pek a nih?*

RRR: Match-a chak hian Match khatah ₹ 50,000/- an dawng ñhin a. Chak loh leh draw chuan match money a

awm lo. Match money hi AIFF-in a pe thin.

*KN: Sum leh thil dang hmanga thlemna hautak deuh tawh te hi i nei ve tawh em?*

RRR : Mihring nih chhung chuan thlemna hautak tawh chang te chu a awm ve fo va; mahse, Pathian hmingin ka la hneh zel thei a ni. AFC-in sum leh pai a mamawh em em laiin, zu company lianin sum tam taka AFC main sponsor an rawn dil pawh Cross Mission vangin kan lo hnar a ni.

*KN : Hmanni khan North East-a a hmasa ber ni turin car man to tak i lei niin ka lo hria a. A hming leh a man zat te leh, a chanchin tlem azawng min hrilh thei em?*

RRR: Aw, North East-a a hmasa ber atan ka lei a. DC Avanti an ti a, a manah hian nuai 52 vel kan seng a. A engine hi khawvel pawha lar leh ñha, Renault company siam a ni a, a body dang leh rem khawm vel hi India mi, car designer lar tak Dilip Chhabria design a ni. India-



in a chhuan em em car a ni phak ve a ni.

*KN : Mizo Kristian naupangte leh thalaiten kan zawm atana tha i tih thurawn min pe thei em?*

*RRR : Kristian naupang leh thalaite hian tih tur leh tih loh tur tam tak kan nei a. Zuk leh hmuam, ruih theih thilah fihlima, nu leh pa thu awihin,*

kohhran leh sawrkar inkaih-hruainate kan zawm tur a ni a. Faina leh thianghlimna kan ngai pawimawh tur a ni. Kristian chu kan taima ang a, kan huaisen bawh tur a ni.

*KN : Kristian Naupang chanchinbu aiawha inkawm-na hun tha tak min pek avangin ka lawm e.*

*RRR : Kei pawh ka lawm e.*

*(Pu Robert Romawia Royte, Aizawl Football Club President leh Club neitu kan kawm thei hi kan lawm hle a ni. Mizo faten kan beisei phak loh, mumang ramah pawh kan la chen phak lohna hmunah Aizawl Football Club hmangin min chentir a, India ram ropui taka football inelna sang bera Mizote min champion-pui hi Mizote chanchinah bung thar min kaitir a ni. Mizo mipuite hmun sang takah min thuttir a, hetiang ti thei Mizo pa hi kan chhuangin a chungah lawm thu sawi kan ba a ni. He club hmang hian Lal Isua Chanchin Tha hi hrilh*

*darh zel a nih kan beisei a. India mi ringlo tam takte hian he Football Club hmang hian Chanchin Tha hi an hriat belh zel pawh kan beisei tlat a ni.*

*Pu Robert-a hian TV leh chanchinbu hmanga intihlar lam hi a duh vak lo va. Taihmakna, rinawmna leh hmasawmna lam hawi zawng erawh chuan a tam thei ang bera inpho lan a pawiti lo thung. Mi tam tak rin phak baka Isua ChanchinTha hril darh a ngai pawimawh te hi a ngaihsanawm lehzual a ni. Tih tur tam takin a hmuah mek karah **Kristian Naupang** la zawng zawngten kan lo chhiar theih tura kawmna hun kan nei thei hi kan lawm takzet a ni. – Editor)*

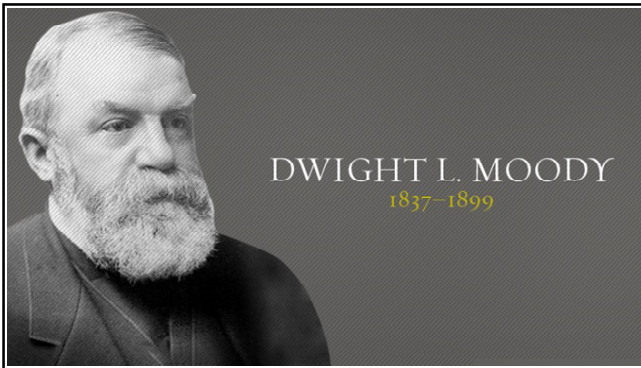


## 2016-2017 SEASON I-LEAGUE CHAMPION AIZAWL FOOTBALL CLUB

## ‘KA NAUPANG’ TI SUH

- *Upa C. Lalbiaktluanga*

Kan naupan lai hun hi hun hlu tak a ni tih hre lo hi naupang eng emaw zat kan awm ngei ang. Sap thufing chuan “Hun hi tangka a ni,” a ti a. Hun tha kan neih hi kan hman that hle chuan sum tam tak ai pawha hlu zawk, kan nun atan ro hlu kan nei thei a ni. Bible chang byheart tam te, lehkhabu tha chhiar tam te, mi dangte tana thil tha tih te, mi dangte tanpui te, hna tangkai thawh te hi hun hman thatna a ni a, a pawimawh em em a ni. Kan naupan lai hun hi thu tha byheart-na hun kan nei miah lo. He naupan lai hun tha hi a chhipsama i mana, i hman tangkai chuan i upat hun atan thil tha i chhek khawl dawn a ni.



*D.L. Moody-a, evangelist ropui chu kum 17 mi a nihin a piangthar a. Fanny Crosby-i, mitdel hla phuah thiam pawh kum 11 mi a nihin a piangthar a. Rawngbawltu lar Jonathan Edwards-a pawh kum sarih mi a nihin a piangthar a. Hla phuah thiam, Isaac Watts-a pawh kum kua a nihin a piangthar a. J. Oswald Sanders-a, rawngbawltu lar pawh kum riat mi a nihin a piangthar. Matthew Henry-a, Bible hrilhfiahna ziaktu lar pawh kum sawm leh pakhat a nihin a piangthar bawk. (Kristian Encyclopaedia)*



# KRISTIAN NAUPANG THATE PAWIMAWHNA LEH MAWHPHURHNA

– Rev. R. Lalengzauva  
Kulikawn

*“LALPA i Pathianin thu a pek che angin i nu leh pa chawimawi rawh; tichuan, LALPAN ram a pekah che hian i hmuingil ang a, i dam rei dawn nia” (Ex. 20:12).*

- 1. Naupangte pawimawhna :-**
- Naupangte hian chhung kuaah malsawmna leh
- 10:1) tih ziaak a ni.  
(3) Fate hi nu leh pa tanpuitu tha tak an ni (Sam 127:4).  
(4) Fate hi nu leh pa aiawhtu tur an ni a, an fel chuan



hmasawmna an thlentir thei.  
(1) An lo than len hian chhungkua an tizahawmin an tiropui thin. Pathian thu leh nu leh pa thu an zawm chuan “Tu leh fate hi upate lallukhum an ni (Thuf. 17:6).  
(2) Naupangten chhungkua an tihlim thin. “Fapa fingin pa lawm a siam a, (Thuf.

chhungkua in hma a sawn ang a, fate an sual chuan chhungkua an rethei thin.

**2. Kristian Naupang thate chuan nu leh pa thu an awi thin:-**

(1) Nu leh pa zah leh chawimawi chu dam reina leh malsawm dawmna a ni, (Eph. 6:1-3).

(2) Fapa fing chuan a pa thununna a pawisa thin. hmuhsit ching mi erawh chuan zilhhauhna a ngaithla duh thin lo. (Thuf 13:1) Chuvang chuan a tuar phah thin.

(3) Nu leh pa thuawi lo mi chungah chuan a tawpah chhiatna a thleng thin.

tihmihsak a ni ang. (Thuf 20:20).

(4) A nu emaw a pa emaw zah lo apiang chu anchhe dawngin awm rawh se (Deut 27:16).

(5) A nu emaw, a pa emaw vua apiang chu tih hlum ngei tur a ni (Ex 27:16).

Hetiang hian kan Bible-



4) Pathian thuawi chuan nu leh pa te thu pawh an zawm thin.

**3. Naupang, nu leh pa thu awih lote chungah chuan chhiatna a lo thleng thin.**

1) Mosia danah chuan nu leh pa thu awih lo chu tihlum tur a ni. (Ex 21: 15-17)

2) Fapa hel hmanng chu lunga den hlum tur (Deut 21:18-21)

(3) A nu emaw, a pa emaw anchhelawhtu chu, thimtham lai berah a khawnvar

ah kan hmu a, Kristian Naupangte chuan kan nu leh pa te kan zah a, an thu kan awi hle a ngai a ni. Lal Isua pawhin ‘Tu pawh a pa emaw a nu emaw sawichhia chu thi mawlh rawh se,’ a ti mai a ni (Mt 15:4) .

Pathian malsawmna kan dawntheih nan nu leh pate thu awih ila i chawimawi theuh ang u.

‘I pa, a hringtu che thu pawm la, I nu chu a lo tarin hmusit suh’ (Thuf 23:22) tih a ni.

## THIH HUN LOVA THI

- *Upa Lalhriata*  
*Jubili, Mission Vengthlang*

Thil thenkhat chu puitling chauhvín an chan bik te, naupang chauhvín kan neih bik te a awm a. Mahse, puitling leh naupangin kan in̄awm vek pakhat chu **thihna** hi a ni. Zing, chhun leh zan eng lai pawhin, thih hun leh hun lo pawh a sawi theih loh va. Pathianni leh Krismas lai ngei pawhin kan thi leh mai thin chu a ni a, a pawl thin ngawt mai tir'u?

Mitthi awm chângin puitling thenkhatin, "Lalpan a hun a tih si chuan kan hnial thei lo si va. A lungawi thiam apiang an nihlawh a ni mai e," an tih thin hi in hre tawh ang chu maw? Tuar thiam hrâm an tum thin vang a ni fo a. A tuar thiam apiang an nihlawh chu a ni mai bawk rêng a ni.

Hei hi thu dik tak pawh a ni rêng mai. Mahse, thihna hi Pathian remruat a ni kan tih mek lai hian zawhna pawimawh tak a awm hian ka hre ve thin. Ngun takin lo ngaihtuah ve teh u aw.

Naute duhawm tak, chum biang mai, nui iar iar

thin hi in hmu tawh ngei ang a. "He naute hi nakinah kum 14 mi lekin nun ninga inawk hlum turin Pathianin a ruat a ni," ti ta mai sela, awih a har ngawt ang a! Chutianga remruattu chu eng Pathian nge maw ni ta ngai le, kan ti ngei ang le.

Pathian remruat dan chu heti zâwng zâwk hi a ni lo'ng maw? Mihring chu kê (*mouth*) leh hnâr (*nose*) hmanga thaw turin a tir aţang rêngin Pathianin min siam a. Thaw lovin tu mah rei tak an awm thei lo a ni. Kan thâwkna chu titâwp tura kan hrawka kan hrên beh tlat chuan rei lo tēa thi ngei ngei turin Pathianin mihringte hi

min lo siam a. Chuvangin inawk hlum tura ruat sa lam ni lovin, an thâwkna titâwp tura an hrawka inrêk bet tlat apiang chu Pathian remruat fel sa ang ngeiin an thi thuai mai dawn a lo ni. Chutianga mahni thâwkna intitâwp tur chuan a mi malin ruat bik a nei dawn em ni le? A nei lo vang ti r'u.

Zu leh ruihhlo chi hrang hrangte hi mihringte taksa tichhe veka, min tihlum thuai thei vek an ni a. Chutiang thil tha lo taksa luhtir thin apiang chu an taksa a sawp chhe vek ang a, an thih phah hial ang tih hi Pathian remruat dan ding lai chu niin a lang. Mahse, tu mah zu ngawl veia, hmai puam ûk, dul kiar huar, mawng thêp zuih chungka khawlaia kal pai chhur chhur tura ruat bik an awm ka ring miah lo, kei chu. Nangni eng nge in ngaih dan ve le?

A nih leh khawlaia ruang an chhar ringawt mai te hi? An pian tirh ațanga chutianga thi tura Pathianin a ruat sa rêng an ni bik dawn em ni le? An nih ka va ring

lo e, kei chu. Tûr (*poison*) chi hrang hrangte hi a tir ațang rêngin mihringte tihlum thei tura khawvela awm a ni a. Chutiang *poison* chu miin a in palh miao si chuan a thih mai loh nâkah, ti r'u maw!

Chuvangin naute u, Pathian remruat pawh nghâk zo lova mahni intihlum, **thih hun lova thi** hi kan tam mai lo'ng maw le? Khawvela i lo piang ve hi OD tura ruat lâwk chu i nih ka ring miah lo. I tleirawl tituai nalh, taksa mawi lai taka inawk hlum turin Pathianin a ruat che chu ring duh miah suh. Chutianga vanduaithlak taka thi tura ruat bik i nihte chuan Pathian chu a che *fair* lo dawn êm asin. Hmangaihtu Pathian chu chutianga **fair lo** chu a ni hauh lo a nia.

Thih dan tluangtlan lova thi tate kha an sual bik kan tihna chu a ni miah lo. An hneh loh sualin a thunun a, an vanduai êm êm zâwk a ni. Hmuhsit tur an ni lo va, kan khawngaih êm êm tur a ni zâwk.

Nang erawh chu chutiang vanduaina chu i

tawh ve loh nan fimkhur turin kan duh che a ni e. I fel si, i hmel pawh a tha e. Vanglai nun pawh hmang hman mang lova vuai ral leh mai tur chuan i uiawm êm asin. Chutiang tur chuan i inhmeh bawh hek lo. Chu chu Pathianin khawvela a awmtir ve chhan che pawh a ni lo. Nun khawlo taka nung tura nu pum chung ata lâk chhuah i ni lo ve. Lalpan amah chawimawi turin khawvel êng a hmuhtir ve che a ni zâwk.

AIDS te hi natna hlauhawm tak chu a ni ngei e. Mahse, boruaka hri lêng a ni lo va, ruah do vâng emaw, hna thawh hah êm vang emaw, ei chhiat vang leh retheih vang ngawta vei chi

a ni miah lo. Hlau suh, khatia tha taka i awm khan i inveng him a ni mai.

Sande Sikul kai taima, inkhawm fo thin, ÷awngtaisaktu tur nu leh pa leh chhungte nei tha bawh si tan chuan dam rei turin vannehna kawng zau tak a inhawng e. *Accident* leh vanduaina bik thil erawh kan sawi phak lo va. Nangma thu chuan i nun titawi lul lo turin ka ngen duh che a ni. I nu leh pa thu kha lo awih zel phawt mai la. Tin, Pathian ÷ih la, kohhran bêl tlat la, Lalpa'n a pui duh che a, a hruai zel ang che. Nungchang tha tak nei chung a rei tak dam turin duhsakna ka hlan a che. Lo dam zel rawh aw!

*Missionary ropui Adoniram Judson-a chuan, “Ka rawngbawlna hi ka ning lo va, mahse, Kristan min koh hunah chuan, sikul naupang, sikul bang châk taka in lama a haw ang hian ka haw dawn a ni. Ka thih hnu hian lawmna in min hmuak a ni,” tiin a sawi.*

Kristian Encyclopaedia

## KA ṬHIAN ṬHA BER ISUA

– *Lallawmchhungi Chhakchhuak  
CI-VII, Mission Vengthlang*

Mi zawng zawng hian ṭhian kan mamawh ṭheuh va, mangana nia min ṭanpui tur leh hlim nia min ṭawmpui turin. Ṭhianta kan tih hian kan nu leh pate emaw mi hrang a huam tel vek a, ṭhianta kan neih loh chuan kan nun hi a ho em em a, churang chuan, min tihlim turin an pawimawh em em a ni.



Ka ṭhian ṭha ber chu Isua a ni. Amah chu hmu thei lo mah ila eng tik lai pawn kan inbe reng a, ka bulah a awm reng ṭhin. Ka mangan laiin a hnenah ka thlen ṭhin a, ka taksa a te ber aṭanga a lian ber, ka rilru chhung zawng zawng, tu mah ka

hrilh ngam loh te pawh ani chuan min vawnsak vek a, ka thu ruk zawng zawng ka hrilh vek a ni.

A nu leh pa chu Mari leh Josepha te an ni a, 4 B.C. velah Bethlehem-ah a piang a, a pian chuan bawngin, ran chaw pekna thlengah a piang

a, kan tan krawsah a thi a, nimahsela van aṅgin min la thlir ran a, ṭawngṭainain kan inbe ṭhin. Mi tam takin an hria a, harsatna ka neih apiangin ṭawngṭainain a hnenah ka thlen ṭhin a, min pui ṭhin a ni. Ṭhian dang tam tak chu nei mah ila nakinah

thu thlen ila, kan phaw hian min thlamuam ang” a ti. Ani chuan kan damloh laiten min tidam a, hnem kan ngaihin min hnem a, a aiawha rawn kal turte a rawn tir ṭhin a ni. Mi retheite a ṭanpui ṭhin bawk a ni.

Mi zawng zawng tan



ani chuan engtik lai pawhin min awmpui reng dawn a ni. Hla pawhin a tar lan ang khan, “Chhungten min tuithlar mah sela, ṭhianten min hmusit sela, Isua hnenah

hian a pawimawh em em a, nimahsela, keima tan hian a pawimawh lehzuat ka ti a ni. Chuvangin, mi zawng zawng hian Isua hi kan nunah nei ṭheuh thei ila a ṭha hle ang.

*Isua zirtir***JOHANA**

Johana chu Zededaia fapa Jakoba unau a ni a, sangha mana eizawng an ni. A pa hova dil kama an awm laiin Isuan a ko va, an zui ta nghal a ni (Mt. 4:21; Mk. 1:19).

Isua zirtir a nih hma hian baptistu Johana zirtirah a lo awm tawh a rin theih a ni. “En teh u, Pathian Beramno, khawvel sual kalpuitu tur saw,” tia Baptistu Johana’n Lal Isua a kawhbmuh lai khan a zirtir pahnihte chuan Isua chu an zui ve ta tih kan hmu a. Pakhat zawk hming chu Andria tiin Bible-ah kan hmu a. Heta pakhat hming sawi tak loh hi Johana a nih ring tam tak an awm (Joh. 1:35-40).



Johana hian Lal Isua kraws ler aṅanga a thuchah “En teh, i nu kha,” tih chu hlenin a nu Mari chu a thih hma loh chuan a enkawl a ni (Joh. 19:37) tiin ziaktu thenkhat chuan an sawi (Nicephorus, Ecclesiastical History 2:2).

Mari thih hnu chuan Johana chu Rom khawpuiah a kal a, chutah chuan tihduhdahna nasa tak a tuar a. Thirbel lian puiah tel an chhuang so va, chutah chuan an thlak a; mahse a kang thei lo va, a lo chhuah leh chuan tūr an in luihtir leh a, chu pawh chuan eng mah a la ti chuang lo a ni (Gerlulisone-DePracscriptione-35,36) (thir bel aṅanga a chhuah thu hi Bishop Jerome-a ziah dan a ni).

Chumi hnu chuan Patmos thliarkarah an tantir ta a ni tih chu kohhran hotute thu inhlan chhawn aṅanga hriat a ni. Hetih lai hi, lal Domitiana a lal lai a ni a (Irenius



Against Heresies - 5,30,31. The Ecclesiastical History 3:18, 1 Jerome on illustrious-9).

Patmos thliarkar aţang hian chhuah a ni a, Ephesi khuaah a kal a, chutah chuan kohhran hotu lu berah a awm leh a ni (He thu hi hmanlai pate thu inhlan chhawn aţanga lak a ni a, a thu hi a dangte nen pawh a inmil thlap a ni).

Johana hi a dam rei bawk a, a chanchin han chhui takah chuan ngaihawm tak tak a tam hle a; mahse, kan ziak seng lovah ngai mai ila.

Jerome-a ziah leh dan chuan tar kun khup bih takmeuhvin Ephesi khuaah a khawsa a. Inkhawm pawhin a kal thei tawh lo va, amah zuituten an zawn a, thuin thu a sawi hram hram a, sermon chu a sawi thei tawh lo va. A sawi ber chu, “Naute u, inhmangaih tawn rawh u,” tih bak chu a sawi thei tawh lo va. Kohhran hruaitute chuan, “Engah nge chutiang thu hlir chu i sawi le?” tiin an zawt a, “Lalpa thupek a nih avangin,” tiin a chhang a ni (Commentary on Galatians 6:10). A thih dawn pawhin Pathian thuchah dang

eng mah a hre chuang lo va, inhmangaihna bawk chu a sawi hnuhnun ber a ni tho a ni.

Hmanlaia an inphum dan hi, Mizoten khaukhurh kan tih ang deuh hian lei vurnain a chim theih loh tura awl zau tha tak an siam thin ni awm taka sawina a awm a. Johana a thih pawh hian leiah phum ni ngeiin sawi theuh a ni. Johana hi an phum hnu pawh hian a la nung a, a thaw pawhin vaivut chu a la chhem khu sat sat a ni, tiin Augustine-a chuan a sawi. Hei hi thil rin theih loh leh rin harsain lang mah se, Augustine-a chuan, “A thlan ngei hmutute sawi ngei a ni, mi rin tlak lohte hnen aţang chuan kan dawng lo vang,” a ti ta zel a ni (Thaetates on John 124,2).

Eng pawh ni se, Johana hian martara thihna khawp a tuar tam hle a, Lalpan Chanchin Tha leh a hnathawh puang turin thlarau lam nun leh Lalpa pawlna thuruk leh hun lo la awm turte hrilh lawkna, Thupuan chu Lalpa programme a nih angin ringtute hriat turin a rawn puang chhuak a, a lawmawm hle a ni.

(Source: Upa Thanmawia)

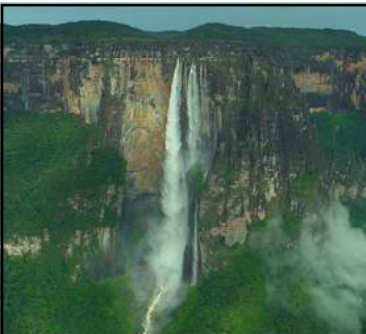


# Hriatzauna Huang

– Lalremmawia

Khawvela tuikhawthla sang ber i hria em? Venezuela rama Bolivar state ramhnuai awm *Angel Falls*, ft. 3,212 (metre 979)-a sang khu khawvela tuikhawthla sang ber a ni a. A hming hi a hmuchhuaktu American thlawk mi (aviator), Jimmy Angel-a (A hming tak James Crawford Angel) hming chawia puah a ni a. A Spanish hming *Salto Ángel* pawh a hmuchhuaktu Angel-a hming chawia puah tho a ni.

Venezuela ram kuan tourism lamah sum a hui lut hnem hle a, chu chu Angel Falls vang khu a ni pakhat.

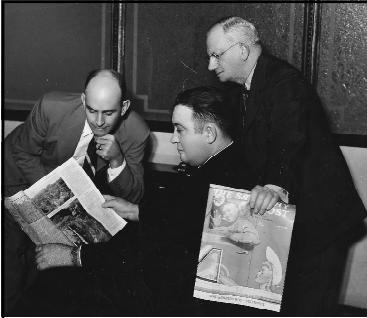


**Angel Falls chu**



**Jimmy Angel-a thlawhna**

Nov. ni 18, 1933 khan Jimmy-a chu khu tuikhawthla sang tak chungah kuan thlawkin a hmu hmasa ber a. Oct. ni 9, 1937-ah a vawi hnihna atan he tuikhawthla hi a tlawh leh a; mahse, a ÷um lai chuan a thlawhna ke chu dûmah a tang ta tlat mai a. Chumi ÷um chuan a nupui leh mi dang pahnihin an ÷awiawm a. An thlawhna chu hnutchhiahin ramhnuai ah chuan kein an kal ta ngat ngat a, ni 11 hnuah khua an thleng thla leh ta chauh a ni. An thlawhna chu kum 33 hnu, kum 1970-ah sipai helicopter-in a han la thla a,



Angel-a te thianhovin Angel Falls hmuh-chhuah a nih thu chanchinbuah an chhiar

Maracay-a Aviation Museum-ah hmuh theihin a la awm.

Angel Falls hi a sang mai ni lovin a lian hle bawk a, a bulthutah metre 150 zeta zau a ni. He tuikhawhthla hi a san em avangin thâlah chuan a tui tam tak hi lei a thlen hmain tuihuah a chang hman thîn.

Khawvel thil mak dangte ang lo takin Angel Falls hi kum zabi 20-naahmuh-chhuah a ni chauh va. A bulhnaia awm hnam mawlho, *Kamarakotos Pemon*-ho chuan chu lai tuikhawhthla, an tawnga *Churun-Vena* an tihah chuan thlarau sual a chengin an ring a, a bulhnaiah khua pawh an din ngam ngai lo.

He tuikhawhthlaa lawn chhuah tumte tum li lai an hlawhchham hnuah May ni 13, 1949 khan American photojournalist leh Indopui 2-na chanchin ziaktu Ruth Robertson-i leh a hote lawn chhuakin an teh a, ft. 3,212-a sang niin khawvela tui-khawhthla sang ber a ni tih an hre ta a ni.

He tuikhawhthla hming hi kum 2009 khan Venezuela sawrkar chuan a bula mi cheng, Pemon-ho tawngin *Kerepakupai Vena* tiin a thlak a, chu chu 'Tuikhawhthla thûk ber' (Waterfall of the deepest place) tihna a ni. *Parakupá Vená* tia koh a ni bawk a, chu chu 'Hmun sang ber atanga lo luang thla' (The fall from the highest point) tihna a ni thung.



Jimmy Angel-a (1899–1956)

## HRE THEI RAWH

1. Isua zirtirte zinga martar-a thi hmasa ber tu nge?

---

2. Bible, Thuthlung Hluiah bu eng zat nge awm?

---

3. U.K. Prime Minister hming tu nge?

---

4. Israel lal hmasa ber hming kha tu nge?

---

5. Israel lal fing ber kha tu nge?

---

6. U.S. Vice President hming?

---

7. India President hming?

---

8. Syria ram President hming? (Dictator)

---

9. Isuan thingkung pakhat a hauh hlum hming?

---

1. Jakoba, 2. Bu 39, 3. Theresa May, 4. Saula, 5. Solomona,  
6. Mike Pence, 7. Pranab Mukherjee, 8. Bashar al-Assad,  
9. Theipui.



## HMUTHEITUA

Pathianni zinga Sunday School ka kai chu Biak In ka thleng hma viau mai a, kil khatah ka lo ṭhu a, naupang inkhawm tur rawn kal te chu ka lo thlir reng a. Ka thil hmuh ṭhenkhatte chu-

Naupang ṭhenkhat chu ngil



*Syrian Kristian hmeichhe naupang*

takin an lo kal a, hla bu leh Bible an rawn keng a, fel takin an ṭhu a, Pathian hnenah uluk takin an ṭawngṭai a, ṭhenkhat chuan hla bu leh Bible duh tawk mai lovin an zirilaibu rawn keng pawh ka hmu a, ka va han ngaisang

teh reng em! 'Hetiang naupang changkang takte hi an lo awm tawh a ni maw le,' ka ti rilru a.

Naupang ṭhenkhat leh chu an lo tlan lut thawt thawt a, Pathian be tur ang pawhin an lang lo, eng mah an keng lo va, ṭhiante an rawn nam thawt thawt a, mi dang lo ṭhutna karah an keu kua a, ṭhiante zahna nei miah lovin na takin an ṭhu a, 'inkhawm tura Sunday School Hall-a rawn kalah chuan an che mawi lo mah mah mange aw,'! ka ti rilru a.

Hmuh nawm ka tih leh pakhat chu, naupang pakhat chuan an zirtirtuin hming a lam zawh chuan Bible chang a byheart chu a sawi zar zar mai a, ka beisei aia thui daih a sawi lehngal a, kha naupang inchei dan kha a felfaiin a chezia kha a mawi ka ti reng a ni.



*Syrian Kristian hmeichhia*

Naupang pakhat lumeh hmuh hrehawm deuh mai chu tawngtai laia thiante kut a lo thlak avangin an zirtirtu chuan a man chhuak a, tlar hma lamah a ko phei a, zak taka a ding sen awp awp mai chu ka hmu bawk a, ka khawngaih angreng hle a, mahse, a lumeh dan ka en khan amah atangin thil ropui tak ka beisei lo reng a ni.

Kil khatah chuan ninhle deuh mai naupang pahnih ka va hmu leh pek a, thawhlawm khawn laia hla an sak chu an sa ve duh miah lo



*England Kristian hmeichhia*

a, an sa thiam lo nge ni ang aw! tia ka ngaihtuah lai chuan zirtirtu chuan, “Ring taka zai vek tur,” arawn ti a, chu naupang pahnih chuan hnuai lam an en daih a, an zai lui duh chuang lo. Aw, hetiang naupang luhlul, zirtirtute thu thua awm rual lek an la ni si a, mahse, tihluhna pawhin an duh loh tawh chu an tihluh



*Chinese Kristian hmeichhia*

theih miah loh mai a nih hi, tiin ka ngaihtuah a.

Thil hmuh nuam tak mai chu zirtirtuten thahnemngai taka naupangte an tawngtaisak lai te, an zirtir lai te, hla sak dan an zirtir lai te han hmuh chuan lawm avangin hnuk a ulh thei rum rum mai. Kan fate Isua ke bul kan hruai thleng a, Isua tan mi tak zet ni tura kan buatsaih tluka hlu hi a awm chuang lo.

## JOSEFA KAWRFUAL

Jakoba chuan fapa sawm leh pahnih a nei a; amaherawhchu, a fapa naupang ber dawttu, Josefa chu a tar lam fa a nih avangin a fate zingah chuan a hmangaih bik a.

Josefa'n kum 17 a tlin chuan Jakoba chuan kawrfual mawi tak a pe a. Chu kawrfual chu rawng chi hrang hrang tial, a bân tlawn hi a ni a. Chutiang kawrfual chu fapa upa ber hnena duhsak taka an pek thin a ni.



Josefa chu a pa'n a duat bik a ni tih an han hriat chuan a ute chuan an haw tan ta a.



Nakinah chuan Josefa chuan mumang mak tak tak a mang thin a, a awmzia a hrihfhiah thin baw k a. Ni khat chu a



unaute hnenah a mumang thar ber a hrilh a. "Nizan ka mumangah chuan lovah buhphal kan lo têt a. Ka buhphal chu a ding ta luah a, in buhphalte chuan chibai an rawn bûk a," a ti a.

Josefa mumang mak tak an hriat chuan a ute chu an thinrim hle mai a, ãawngkam ãa pawhin an be duh ta lo va.

Josefa chuan mumang a nei leh a. A mumangah chuan ni te, thla te, arsi

sawm leh pakhatte khian chibai an lo buk a. A mumang chu a pa a hrilh chuan a pa chuan a zilh a, "Kei te, i nu te, i ute hian eng tik niah emaw lei siin chibai kan la bûk tehluul ang che maw?" a ti a.

A mumang thar chu a uten an lo hriat chuan an thinrim zual sauh va, hmun hla taka dah bo dan tur an ngaihtuah ãan ta a.

*(Bible Thawnthu 100, Lalremmawia lehlin aãanga lak chhuah a ni e. - Ed.)*



## CROSSWORD

1		2								
				3						4
				5				6		
7										
8						9				
10										

**A PHEI :** 2. Kut dâwngdahin a thlen (Thuf. 10:4) (9); 3. Biak ina hmun pawimawh lai (7); 5. Mi dang ngaih dan ..... luat a hlauhawm (Thuf. 11:6) (7); 7. Isua thih veleh a thler (7); 8. Lunghlu hming pakhat (Ex. 39:13) (7). 10. Rilrua thil awm (9).

**A CHHUK :** 1. Beiseinain hetiang hi a ti ngai lo (Rom 5:5) (9); 2. Hetiang nupui hi LALPA laka mi an ni (Thuf. 19:14) (7); 4. Ram hming (9); 6. Thupuanah sawi a ni a, mi thenkhatin an hlau hle (7); 9. Naupang zawk sawina (3).

# CHEICHHUAH

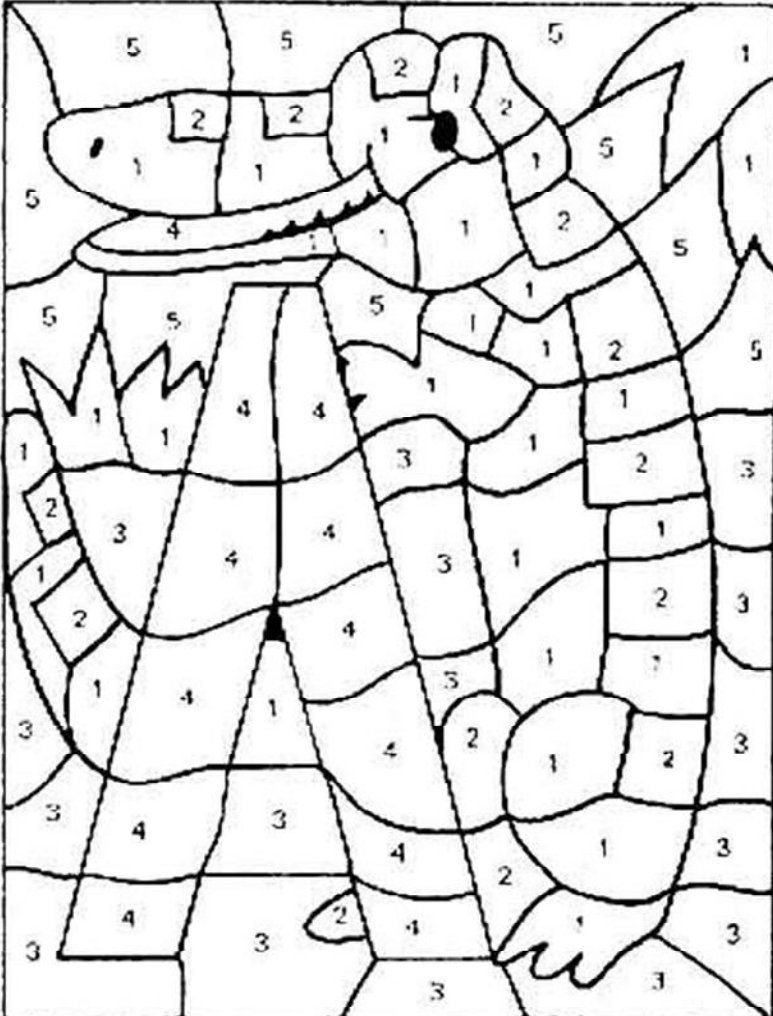


Han chei leh pawt mai teh le...

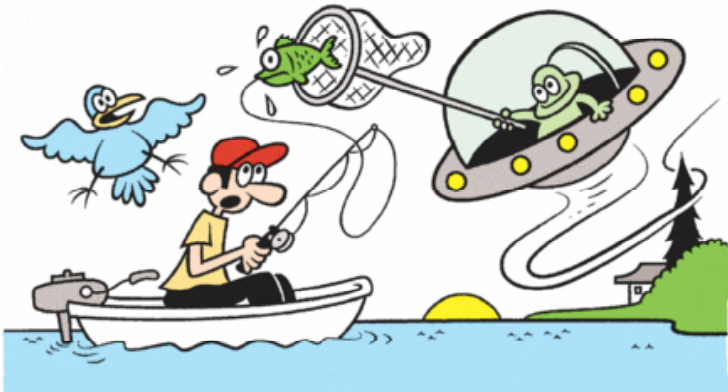


Chei dan tur

1 = Hring, 2 = Uk, 3 = Eng, 4 = Sen, 5 = Pawl



# KA HMUH ANG HMU THEI RAWH



*A chung a lemziak chi hnih khi ngun takin en la, a inan lohna chi ruk hmu thei rawh.*

A hnuaiah hian a chhanna lo ziak la

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....

Postal Registration No. MZR/70/2015-2017 RNI Registration No. 66996/96

To,



Tlungvel Venghlun Sunday School

Published by Rev. Dr. C. Chawngminglana  
Synod Literature & Publication Board, Aizawl and  
Printed at the Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796 001.

Copies - 30,500